

長 沢 鼎 研 究 Ⅲ

門 田 明 編

編 者 序

研究年報第七号，第八号において，二人のアメリカ人による長沢研究—ゲイ・ルバロン「ファウンテングローブの日本人“貴公子”」，Terry Jones, *The Story of Kanaye Nagasawa* を紹介した。本号においては，長沢鼎の英文日記を紹介する。

この日記は，もともと長沢の甥，佐々木英吉氏が所有していたものであるが，佐々木氏の死後，この原本がどのようなになったか，関係者の間をたずねても不明である。この翻刻は，佐々木氏所蔵の原本を複写したコピーを底本として，ゲイ・ルバロン女史によって行われた。コピーはかなり判読しにくいものであるが，筆蹟は，現在残っている長沢の他の筆蹟と比較し，ほぼ彼の自筆と断定できる。また内容については，長沢を中心として展開した歴史とそのままた符合するものであり，この日記が彼の手になることは間違いないと考えられる。

佐々木氏の手許には，この日記以外にも幾つかの長沢関係史料があったようで，そのうち数学や歴史のメモ，英習字の練習，ハリスの説教の筆写などが記載された古いノートが，ルバロン女史によって保存されている。このノートにはKanaye Nagasawa の署名と，その下に，OCH のイニシャルが記されている。これは，1871年1月23日，長沢がハリスから与えられた Oliver Cromwell Harris という名をあらわしている。また，1868年という日付のあるページには，学科ノートの上に“prison”という文字が，何度も何度も鉛筆で書かれている。何を「牢獄」にたとえたのか，はっきりとわからないが，ある一時期の彼の精神的苦悩を想像させるものである。

長沢らイギリス留学生残留組がアメリカに渡ったのは1867年8月中旬頃のことである。林竹二「森有礼研究」（東北大学教育学部研究年報第6集）などから，以後の経過をたどると，渡米後ハリスの私邸に一時くつろぎ，遅くも9月はじめにはニューヨーク州アミアに到着し，ハリスのコロニーには入ったという。当初，畠山良之助，森有礼，吉田巳次，鯨島誠蔵，松村淳蔵，長沢鼎の6人であるが，ハリスはコロニーをブロクトンに移転し，ここにハリス宗の教えに基づく日本人学校の発足を計画し，モンソンにいた他の日本人にも呼びかけ，これに応じて彼らと合流すべく集まってくる者もあった。日本人学校は12月29日に開校され，最終的には総数12人になったようである。しかし，この学校は発足後間もなく分裂する。オリファントは「愛国的理由」によると言っている。鷲津尺魔の長沢伝などにも具体的な記述があるが，「神の義」を国家に対する忠誠に優先させるハリスの思想に疑念が生じ，他にもいろいろ事情がからんで脱退者を生んだようである。各人各様の

道がここに始まるが、その後ブロクトン残留組に対し、脱退組から執拗な脱退勧告がつづき、一人また一人と、ここを去って行った。やがて鯨島、森、長沢、野村一介の四人になるが、鯨島と森はハリスの命を受けて1868年6月8日ブロクトンを離れ帰国し、最後に長沢一人がここに残ることになったのである。

1869年4月、The Sun 紙の記者がハリスのコロニーにいる日本人に会い、その精進を讃えているが、残留組は何らかの意味でハリスの教義に肯定的な人々であり、それ故に脱退者との間に激しいイデオロギー的対立があったと想像される。先に紹介した “prison, prison, …” も、長沢にふりかかったこのような苦悩を反映して記入されたものか、とも想像するのである。

京都大学史学科所蔵吉田清成文書中に、杉浦弘蔵（畠山良之助）発信吉田宛の書簡（1869年8月2日付）があり、ハリスとオリファントにかけあって長沢をコロニーから連れ出し、普通の学校教育を受けさせねば、という主旨のことが書かれている。長沢をどういう資格の留学生として取扱うか、周囲も苦心したようである。この後の一時期彼はコーネル大学に入校しているが、学校生活は苦痛であり、結局一学期在学して退校している。1870年秋、森有礼が公使としてワシントンに着任し、長沢も彼に会っている。この時森は長沢に帰国をすすめ、彼も心を動かしたようであるが、結局話がまとまらず、長沢はアメリカ永住を宣言するのである。

ここに掲載する日記は1871年1月から4月にかけて書かれたものである。これを見ると、ハリスのコロニーと森との間には、まだ親密な交流が続いている。長沢との友情も変わらない。1871年4月8日付で森は長沢あてに次のような手紙を送っている。

Legation of Japan
for the United States of America
Washington D.C. April 8, 1871

My dearest Kanaye,

Your letters all reached and gave me much strength. I am very glad you are now recovering from your cold. Negligence of health is one of our weakest part. It is very true, as you said some days ago, that our bodies are not our own, nor is it right thing for us to regard any other things as our own, constant prayer for overcoming these evils.

I have now many Japanese visitors staying with us. Mr. Kuroda, Japanese commissioner, his party, Matsumura (matsumulla) and (Soogioola?). The party and Soogi will stop here a week or ten days. Kuroda appears to be a very simple, honest and zealous man, but seems to me hardly possible for him to understand anything of the Divine. Among many talks, he made a little remark on the Use Affair.

We heard, said he, from some ones that when anybody first heard about the principles of the Life. He will find them nothing bad at all, but all good and holy; and then he will soon find many strange superstitions connected with them. And he said, laughing very much, “Mrs. Harris tells too much spiritual wonders”. I believe this is the kind of misunderstanding most generally held in the mind of those deserted Japs.

I received an official communication from Noda (Naonobu Sameshima). He says he is not properly received by the English Government yet and it seems he is going to Berlin where he would probably take his residence.

I wrote him asking if he would join me at Brocton next Summer.

Ever yours

Sawai

この文面によっても、森がまだハリスの教えを信奉し、折にふれ友人知己にその話をしていたことが察せられる。黒田長官の俗物ぶりを嘆いているが、ハリス宗による日本救国というような思想は、新政府高官の目には、おおよそ荒唐無稽なものとし映らなかったであろう。手紙の最後に鯨島（サメシマ）の消息が語られているのは、森、長沢共通の関心事であったからであろう。森、鯨島、長沢三人の心のつながりを感じさせるものである。

日記を取りまく背景は以上のようなものであった。

DIARIES OF KANAYE NAGASAWA

—family possessions of his nephew, Mr. Sasaki, El Cerrito—

Reproduced by Gaye LeBaron

January 1871

1—Sunday. Father, Aunt Dove and Aunt Golden Rose went to Vine Cliff. I heard that Father called and talked with some of the members of the Use in regarding the future welfare of the Use. There also formed Series and every person is hired by the Series and receive wages like external people and C. This new form is a permanent one, and is to bring out whether people is growing higher and nearer to the Lord or sinking in selfhood. Aunt Dovie and Aunt Golden Rose were engaged chiefly in gathering up Aunt Viola's (Lady Oliphant) things to send by the noon train with Mr. Fowler as he was going to New York for some business. I remained at Glenside and worked all I could. I never spend before such sad and unhappy New Year's Day before. As I examined my heart deeply I discovered all my past act, thought and aim were from selfhood. But my earnest aspiration is to use higher and deeper in the Lord with self-abnegation commencing with the New Year.

2—Monday. Last night Father was in a great suffering about Mr. Lay and almost taken his life. I had to take note to the Dairy Farm for Dr. Martin to take it to the Bird's Nest for Mr. Lay. Uncle Arthur C. took Mr. Lay to the depot and he went away by the seven o'clock train. Father suffered almost two hours for Mr. Lay, but he soon felt better after his departure. Father came down in a great hurry and went out immediately to the old mill to remove all the lumbers and machines and mill itself to the woodshed at Bower to secure them from the overflow of water. Aunt Dovie went to the Store. She took dinner at the Restaurant with Father. I heard from today Father commences to pay meals at Restaurant. Father and Aunt Dovie are both very exhausted by the overexertion of the day combined with the () they took upon themselves. Aunt Dovie looks miserable with headache. Aunt Golden Rose and I had a most interesting and sweet talk about this Life. I have received a great light and profited by it. Jamie Fowler commenced to take meals with us. Aunt Dovie told me she intends to fix Bower for Jamie and me to sleep in.

3—Tuesday. Aunt Dovie told me that Father took Store entirely off from her and placed at Aunt Ida instead. Jamie brought Aunt Ida here. Mr. Demerest came over here and wishing to go out in the world continue his tin trade as he thinks he can do better. Father told him he can so he left today to Rochester. It is supposed that he could not stand the driving sphere of our Father. Aunt Dovie wrote two letters to Cornell University to President White and Mr. Putnam for the excuse of my not returning to college. Nomura received a letter from uchi and wrote to me saying that I better start for New Brunswick so I went to the Hotel and talked over with him about it.

4—Wednesday. I heard that cousin Grace cannot hold the sphere at Hotel and was going to Vine Cliff with Nomura, Dora and Teddy. Aunt Ida removed to the Lodge and I heard also that Dairy Farm was going to be shut up. Precious Aunt Dovie assisted me in writing a letter to Soogiwoola (Sugimura?) to send my money. Aunt Golden Rose feels better today but she says that Seavy sphere is after her. She told me that Uncle Steadfast (Mr. Requa...dead) visited last night and says that Oliphant, Seavy and Lay sphere hurts Aunt Golden Rose very much and she takes upon herself more than she can bear. Today Father still suffers very much as he feels the people still cling to him and depend upon him too much.

5—Thursday. Father called Mr. Gordon (Craigie Gordon, Scotchman) and talked with him. From today that Tom Buckner begun to live Vine Cliff and take care of teams instead of Mr. Gordon. Father seems pretty well so is Aunt Dovie and Aunt Golden Rose. (Swedes?) killed today 6 cows and brought the skins of them to Father as present. Aunt Dovie went to Restaurant and Dairy Farm and did not return until 5 : 30. Father keeps his two teams in the Bower barn the grays and bays. Swedes are engaged in hauling logs to the Bacon's mill in the village. Waterman brought a large hog this evening.

6—Friday. I heard Father had pretty struggling night last night but this morning he seems pretty strong and well. Aunt Dovie and Father went to the Wine Cellar with the sleigh but returned by five. Mr. Fowler returned home today. It was a hard and struggling day to me and in the evening I took a sleigh ride to the Dairy Farm with Jamie.

7—Saturday. I heard that Father was suffering very much. There was a ward meeting held in the Village but Father did not go as he knew there was going to be a great quarrel. I took a note to Earnest (Pitt Buckner) to take to Mr. Moss from Father. Father, Aunt Dovie and Golden Rose are all pretty well this afternoon. Sylvester came here and cut up hog for us. The days are getting harder and harder every day and without light, Aunt Golden Rose says tonight that I have lost a great deal of life in the Cascadilla and the College hurts me very much.

8—Sunday. Father suffered very much. Aunt Dovie went to the Store and did not return home until five o'clock. Father called tonight Mr. and Mrs. Brownell, Aunt Ida, Dr. Hyde, Aunt Lucy and Mr. Buckner to make some arrangement with them. Aunt Golden Rose seemed very poorly by the contact with so many people. I felt miserable as ever but feel better than yesterday. Aunt Grace and her family removed to Vine Cliff. I heard today that Constance has gone to live Dairy Farm. This morning we all enjoyed paying out our wash bill to Tom. Father seemed happy and he says he feels better it is going to be splendid thing. If no cupidity will arise it is going to be most splendid thing. Aunt Lucy and Dr. Hyde took charge of Hotel.

9—Monday. Father is suffering and is becoming more and more intolerable. This morning Dr. Martin came here and told Father what Mark had done. He was sent away immediately by the noon train. Today Cousin Grace began to teach us. I feel little better. Aunt Dovie tipped sleigh with Aunt Golden Rose between Restaurant and here.

10—Tuesday. Father still suffers Seavy sphere and Grant and it seemed to me as though he

suffered for every person in the Use. Aunt Golden Rose is suffering by the same Seavy sphere. Jamie and I went to Vine Cliff to school on a sleigh and went around by the Dairy Farm and Bird's Nest and took girl clothes to the Bird's Nest.

11—Wednesday. Father came down in a great hurry and Jamie was sent to the Lodge for Aunt Ida. Aunt Dovie talked with her long time and she went to South Farm to see the Seaveys. Father told Aunt Golden Rose today that he made an arrangement with C. Seavey that they should leave here tomorrow. Aunt Ida took dinner with us — I regret today very deeply for my disobedience toward Aunt Golden Rose and cried nearly all day long. Aunt Dovie told me today that I have to be very courageous in my present struggles or else I will sink down. Father came over to Vine Cliff he listened a few moments to our recitation. Jamie and I brought over from Vine Cliff a chair and trunk. Aunt Dovie told me that Father said there was a very good sphere in our School.

12—Thursday. Father had suffering day. Seavey left today. Aunt Golden Rose feels better as Seavey sphere begins to cease in attacking her. Aunt Golden Rose have suffered today chiefly in cutting up fat and taking the lard from the hog. Tonight Mr. Fowler came over to see Aunt Dovie and as he was talking Father came into the kitchen and told Mr. Fowler that he wishes that he will not come here anymore for his state hurting him and Aunt Dovie. Then it seemed that his state was roused up and Father suffered for him dreadfully.

13—Friday. Father feels extremely exhausted for the struggles he went through for Mr. Fowler. The chief interest in the Use at present is building up office-house at the Hotel and fixing up the hay press at the Dairy Farm. Mr. Fowler wrote to Father many impertinent letters. I feel very miserable and weak as I burnt my alimental canal with hot mush. Every mouthful of either solid or liquid cause a great pain. Father went to see the Draining and to the Restaurant and did not return until five o'clock. Aunt Dovie and Golden Rose and I went to Restaurant to meet Dr. Hall but train was late and he did not come at all. I did not go to the School for Aunt Golden Rose thought better to remain and rest. Aunt Dovie and Father took lunch at Restaurant and dinner at home about six o'clock.

14—Saturday. Father suffered but he seemed stronger we all in every respect felt stronger and better. Father took a very bad cold yesterday and has earache. Aunt Dovie used Galvanic battery on Father's ear and also herself. In the afternoon Father and Aunt Dovie went in a buggy to Dairy Farm to see the putting up of Hay press and thence to the Restaurant. Aunt Golden Rose and I went to the restaurant to meet Dr. Hall but in vain he came. From tonight Jamie and I commenced to sleep at Bower. Father suffered so dreadfully for Fowler that Jamie had to go to Restaurant to take a note to Aunt Bessie. He slept at Glenside. Father and Aunt Dovie slept downstairs.

15—Sunday. Father seemed to have suffered extremely. Both Aunt Dovie and Father were at home there was going to be a meeting of Industrial Council but on account of Father's suffering it stopped. Jamie went round this morning that there was no meeiting. I heard from Aunt Dovie that Father solved last night most wonderful things about Mr.

Fowler in the spiritual world. I heard that Alfred, Constance and Earnest went to the Morning Land to live about few days ago. Dairy farm is now not occupied. I felt better as far as physical health is concerned but it was a very hard and dull day spiritually.

16—Monday. Father is still suffering for Mr. Fowler. Aunt Dovie went to Restaurant took Aunt Bessie and Jamie with her to see Mr. Fowler. I went to Vine Cliff to study and Aunt Dovie also came over today to get some things. When I returned from school Jamie had gone to Restaurant to bring Aunt Bessie to Glenside. She stayed quite a considerable time. When Aunt Bessie left here Aunt Dovie went also with her and Jamie to see Mr. Fowler. Jamie did not return to Bower until 12 o'clock. It was a very hard day and Aunt Golden Rose looks very miserable.

17—Tuesday. Father still suffers from earache and he has not been out since last Saturday. Dr. Hall came and saw Father, Aunt Golden Rose and me what to take. Aunt Dovie went to the houses all forenoon and afternoon she went to South Farm. Nomura wrote letters to (Kudo) enclosed a letter to his Father and (Soogiwoola.)

18—Wednesday. Father seems better and looks much so but he dared not to leave the house yet. I heard tonight Father was dictating. Jamie and Sam brought chickens from South Farm. Aunt Dovie and Aunt G.R. went to the depot. I felt just desponding and all gone state all day.

19—Thursday. Father seems very much better today he went over to the Bower. Yesterday and today Aunt Dovie commenced to fix the Bower intending to keep Store there. I heard this morning that Father have the illustration how the hymn (Come...with sweat and toil come) I heard tonight that Mr. Fowler wrote to Father that he is intending to go to California.

20—Friday. Father is suffering very much from toothache. Aunt Dovie went to the Village and did not return until late for she had to settle about Mr. Fowler's papers etc. as he was going to leave here on Sunday. I received a box of beddings from Cornell University. The days are dark and dreary.

21—Saturday. Father went to dentist at Westfield by 7 : 30 train and he returned by 12 o'clock train. I felt very much oppressed today that I went very early to Bower but before I retired to bed Jamie came over to Bower saying that Aunt Dovie wishes to see me. Aunt Dovie told me that study hurts me and instead of Using I am sinking down very fast. Books keeps my mind downward instead of lifting it higher and higher to the Lord. I suffered and struggled terribly that I could not sleep until very late. Today I heard Mr. Demerest wrote a letter wishing to return.

22—Sunday. Father told Aunt Dovie that I am better. Aunt GR and Aunt D both feels better and happier for they feel that I am growing into more internal and closer conjunction with them all. Jamie went to Restaurant very early to take Aunt Bessie to Vine Cliff so as to make her forget all past troubles and moreover to avoid her seeing Mr. Fowler before he leaves here. Mr. Fowler left here by noon train intending to go to Kansas. Jamie and I

went to Restaurant to get some butter and found only Aunt who was ().

23—Monday. This morning Aunt GR told me that Father came into a great many states last night and he found that there was something going in Vine Cliff. He felt that Clark's (Samuel Clark) sphere is attacking Cousin Grace. Father said that I do not require external knowledge so much as internal ones. I talked with Aunt GR wishing to have a new name. Then after breakfast Fairies [probably Mrs. Harris?—GLB] gave me name Phoenix. Father said that I am Using as I stopped my studies and have perceived myself individually that I began to feel nearer to them all before. This evening Father gave to three of us his own name—for Jamie (James Fowler) James Requa Harris, for little Teddy, (Arthur Cuthbert, Jr.) Arthur Requa Harris, and for me, Oliver Cromwell Harris. Father has been suffering a deal for Vine Cliff. Requa went today to Fredonia to make some arrangement in getting hoops made for hay.

24—Tuesday. We had quite a time in calling Jamie and me by the new names. I heard today that Aunt Mary McConnell was going to leave here as Father sees there is not Use for her at present and he thinks there is some Use in her family. Aunt D and Requa (Jamie) went to Vine Cliff. I received a letter from Mr. Proctor and enclosed a check of \$28.31. I began to feel such strange things as I recalled my past misery and sorrow.

25—Wednesday. Jamie took Aunt Mary Mc. to depot and I hear that Aunt Mary did not feel bad at all about leaving here. But we felt very sad and melancholy as we loved her so much. Nomura received a letter from Youchi answer to his letter, saying he immediately sent off his Father's letter but he did not mention at all about my money matter. He also made known to us that 14 Japanese have arrived and he supposes Sawai was among them. This noon Aunt D came and talked to me how wonderful it is that my Use is in kitchen. She herself used to think when she first came in the Use, why does she not have a Use which will bring greater result. But she misunderstood how it is by this process to annihilate utterly and absolutely our natural selfhood and aims which we held dear to us.

26—Thursday. This morning Father and Aunt D tried to find out what my expenses in going to college etc. was. The three teams are engaged today in hauling logs as the condition of mud is very good for sleighing. This morning after breakfast as I was working in the kitchen Aunt D came in and talked how wonderful it is a man who brought the greatest result in this orb are universally engaged nothing else in their earlier life but mere external work. As Christ we know very little about his youth until he began to preach about thirty years of age. Before this he is known as a carpenter. So on finally we came to talk about Swedenborg. Aunt D did not know exactly what Swedenborg's earlier life but thought mere mathematician. About this time Father came into the kitchen and told us that he was a civil engineer and surveyor in the time of Charles I of Sweden. He hardly ever look book or began to write until at the age of 40 years. Aunt D and Requa went to Vine Cliff and did not return until six o'clock. It was a hard day but notwithstanding all this I felt stronger and happier. Tonight Aunt D said that he intends me to learn shorthand when I begin to have more time. He thinks there is a Use for me to learn in future.

27—Friday. We overslept this morning and had a great time to get ready breakfast for

Father intended to go to Buffalo. Happily he was not left and returned by the evening train. Aunt GR and I swept Father's room thoroughly. Tom Buckner, Sylvester, Dr. Martin and Mr. Brownell brought over Father's iron safe from the Summer Room closet at Vine Cliff. Aunt D and Requa did not return until late. They were at Vine Cliff intending to fix library for Muisidell to live in etc. It was not at all agreeable day my mind have recalled my College life conversation with Prof. Fisk what a selfish remark he made etc.

28—Saturday. Father has been suffering. Aunt D did not go to Vine Cliff today. Aunt GR feels better than yesterday. Little Teddy came over to Glenside and enjoyed sleighing on the hill on his new sled which Father bought for him especially yesterday in Buffalo. He slept here. Father was dictating tonight when I left to Bower.

29—Sunday. We did not get up this morning until past 6 o'clock. Father and Aunt D took their breakfast about 10 o'clock. Father was all day very weak and suffering and Aunt D also tired out. We all had a picked up dinner. Requa and I took Teddy to Vine Cliff in a sled and took tea there. Mr. Foster came over also and we had a very agreeable time in singing Father's new hymns. When we returned Father was dictating and talking very low. He seemed to be in a deep internal state.

30—Monday. We did not get over to Glenside until 6 o'clock. Aunt GR told me that she was glad that I did not come over earlier because she did not go to bed until one or two o'clock. Aunt D told me this morning that Father said last night few minutes after we reached Glenside we helped him and he felt better because as we took in our heart that our weakness lie in natural ambitions and are striving to overcome it. Last night Father suffered extremely and was chiefly struggling for the Old English sphere. Aunt GR seemed to have had a very hard day but I felt much stronger and better. I made hen's roost etc. Sam hauled some stove wood for our new kitchen. Father was dictating when we left Glenside to Bower.

31—Tuesday. Father was nearly all day at home. Aunt D went over Bower as Dr. Martin came for the store good which Aunt D sold them on Sunday to the first Series. We received a welcome letter from Mori dated Yedo Dec. 22. Aunt D also write a letter to him in return directed to the Secretary at San Francisco. Aunt D told us that Father is now dictating The Wisdom of Angels and is most wonderful things. Father was suffering a great deal in the evening and commenced to dictate soon after tea. Requa went to Fredonia with Dandy to see about making hoops longer. Dr. Hyde came here to see and talk Aunt D about hay press etc.

February 1871

1—Wednesday. Father went over the Draining as weather permitted. He also went in the afternoon so as to take the advantage of the weather. Aunt D seemed pretty well today but Aunt GR looked miserable. She thinks she had taken cold for her throat is exceedingly sore. When I left Glenside, Father was suffering very much for Clark and Emerson.

2—Thursday. Father went very early to the Draining as he wished to finish it when this weather lasts. He did not come home for dinner so we sent it by Sam. We did not cook

anything at home but had a picked up dinner. This morning Mr. Foster (Fisher) came to Glenside saying that Miss Sarah Wilder have arrived so I hitched Dandy and Mr. Foster took it to Cousin Grace for her to go over for Miss Wilder. Father felt very bad about the filthiness of Packing House at Bird's Nest and he could not eat his dinner hardly. Father seems very tired and exhausted tonight. Aunt D and Requa went on a big wagon to meet Father. Suddenly a terrible wind came at this moment and I heard one of the chimneys at hotel was blown down etc. I returned not to Bower on account of hard blowing of wind etc. also I received this afternoon a very severe knock on my head by the barn door.

3—Friday. Father went over to the wood this morning to see whether they are doing all right. Aunt D went to Vine Cliff to gather some things that belong to Father and she also saw Miss Sarah Wilder. I went to depot for Dr. Hall as he promised to come by noon train to see Aunt GR as her throat was so very sore. My time has been very busily occupied all day. Father was suffering so very much that he could not go (wind?) to see. So Aunt D went there instead. Father suffered chiefly Emerson and Clark spheres. This evening Tom Buckner came here and told us that crazy man broke windows at Vine Cliff etc. James told us he saw this man who was arrested by the hand of Martin, Skinner and Moore and was taken to the Village.

4—Saturday. Father seems utterly worn out and we all felt extremely sad and miserable. Father so not himself all forenoon. After dinner Aunt D came to kitchen and told me it pays for us how much we suffer for Father sees most wonderful things in the spiritual world. She says Father said why we suffering so is because that there is terrible struggle between the two party of Demons. One is utterly opposed to the new order and fighting against us and the other is organizing not to oppose for they think they can gain their self interest some way. Father and Aunt D went to depot by foot. Father was dictating when I left to Bower.

5—Sunday. Last night Requa and I went to Restaurant to commence learning bookkeeping from Mr. Foster. It was the coldest night we had that I could not sleep and I got up and made fire. When it was well started the chimney pipe fell down and had a (fearful) time in fixing it. I only slept about three hours. Mr. Emerson arrived at Restaurant and came over to Glenside to see Father and Aunt D. Mr. Fowler arrived also and stopped at Hotel. Requa and I went over to Vine Cliff to spend our time. I saw Mr. Clark, Miss Sarah Wilder and Mr. Foster. I was greatly struck by the resemblance between Cousin Grace and Miss Wilder. Dr. Hall came to Glenside as Aunt GR's throat was worse.

6—Monday. Requa went to Restaurant this morning early to tell Mr. Emerson not to go and come over to Glenside as Aunt D wished to see him. Aunt D, Aunt GR and I felt miserably and I went to wood with Aunt D after dinner. She thought I required a little change. Miss Sarah Wilder left by the noon train. I heard Aunt D wrote a letter to Aunt Viola to return to Salem-on-Erie. Mr. Fowler was going today, but he is so very ill that he could not go and stops at Hotel. Aunt D told me that if only can take in the influx which descends and worked it what a powerful people will arise. We forget ourselves which a great aim we have as our mind is engaged at the petty cares of the day. She says it brings her deep internal states as she comes in wood, the every tree is growing higher and higher so as

to Use nearer to the source of Life and we who are in self looking is looking downward in various self-interests. And also what a fearful life a pivotal man has to endure, etc.

7—Tuesday. This morning I found Father and Aunt D downstairs so it seems Father had a hard time. Father went to the wood and Aunt D and Requa went to Restaurant as Aunt Dovie wished to see a painter who came from Westfield to sign the Restaurant, Nursery, etc. Today Mr. Gross the carpenter was dismissed. As the weather was milder the hay press is now in work. We felt much better compared from yesterday. Requa and I did not go to Foster for lesson as Requa was very tired and had no ()

8—Wednesday. Requa and I got up very early this morning as we did not know the time. Father had hard night but went very early to bed. Aunt D and Requa went to Vine Cliff and all their house to gather up Father's things, and etc. and did not return until five o'clock. Father went out several times in the afternoon. Aunt D told me Uncle Woodbine (Oliphant) will not remain here long if he does return for his Use is not here but in England. I went to Restaurant today twice. We all felt much better in every way — Bay team is used at hay press instead of grey and it now working splendidly. Aunt D is very much fatigued tonight as she has been working so hard all day.

9—Thursday. Father seemed pretty well this morning. Aunt D looks very miserably. Both Father and Aunt D was at home. Requa went to Dunkirk for a keg of nails. Aunt GR and I seemed more closely together in heart than we have been last two or three days. I went to Vine Cliff to take a letter to Nomura from (Oyda). I also went thence to Lodge to get some ice. After tea Requa and I went to Restaurant to get some butter and milk. Mr. Foster has very bad cold and coughed very much. This evening Father was dictating.

10—Friday. Father and Aunt D were pretty ill today but Aunt GR seemed very nervous and said she did not feel well. Aunt D told me that Father said we have to be very careful about Aunt GR or else she will not live through this spring. Aunt D wiped dinner dishes for me and she sang Father's new hymn which she made new (rhymes) for it about two days ago. She explained to me the meaning of this new hymn. She also told me many other interesting things. After dinner Father went to see the hay press. Requa and I went to see the hay press thence to old depot to shut a door which was blown open by wind. I also went to Restaurant to get milk. Father was suffering little before tea. But gone to bed when we left Glenside. It had been one of my hardest days but since precious Aunt D's talk, I felt much easier and more cheerful.

11—Saturday. This morning Aunt D says Father seems to suffer every namable disease. Aunt GR told me that Father said last night that Fairies had a council in regards to Aunt GR. They said that they do not understand why she cannot keep herself more quiet. Father himself felt very uneasy about her. This morning Alfred Buckner and Uncle Arthur came over and it seemed that Buckner sphere seemed to hurt Father very much indeed. Aunt GR told me today that we better retire to Bower earlier after today. Dr. Hall came over to see Aunt GR and when he returned Aunt D sent to Westfield as Father felt that she required rest. Father had a long sleep this afternoon.

12—Sunday. Father seemed deep and suffering state all day. Aunt D and Aunt GR seem better. Three men came this morning to see Father. Aunt Viola came back from New Jersey by noon train. Requa brought her over at Glenside and thence to Vine Cliff. Aunt D told me that Father thinks it better to call me Oliver instead of Cromwell. I felt unusually happy in the fore part of the day but began to feel miserable in the afternoon and even I had to suffer headache. Father was dictating tonight as I left from Glenside.

13—Monday. Both Aunt D and Aunt GR told me that Father dictated last night three hours without any rest. Aunt D told me that it was the longest dictation she ever wrote before without any time to stretch as usually she has rest between the time. For this reason she looks extremely worn out and exhausted. After breakfast Father went out to wood as we have enough sun to haul logs and he returned very much distressed on account of that Tom Buckner took away chains and one of the team were stopped. We all felt very miserable. Father has been suffering very much. Chiefly for the first Series especially Tom Buckner's off-handedness. So Father sent message by Tom Buckner that no one must come over here but if they have anything to communicate with and send it by young ones. For Father and Aunt GR are in a great suffering and cannot get free from their spheres. I thought Aunt D was going to Westfield to rest by 7 o'clock train but Father was in such suffering that she could not go. Just about tea time Father was in greatest agony and have commenced to dictate. Requa and Bankster brought chickens, ducks, turkeys and pea fowls from Vine Cliff and one of the pea fowls flew away from the chicken house at Glenside.

14—Tuesday. Father seemed deep and exhausted state to me although I have not heard anything about it. Aunt GR told me that Father dictated most wonderful things about faithfulness and humility of rough railway engineer and decorous arrogant Bishop of whom Father saw in the spiritual world and etc. Aunt D looks better so are Aunt GR and myself and felt much happier. Father went into Hotel in the first part of day and afternoon with Requa and Dandy. After dinner Requa and I went to find the lost peacock but all our efforts were in vain. Father said last night it was not good for Requa to see people more than is really necessary and also that an attack seemed to come from the use of his brain so he had to stop to go to Restaurant for his bookkeeping lessons. Father seemed very cheerful for we heard his jolly laugh and gone to bed before we left Glenside about 9 o'clock.

15—Wednesday. I heard today that Mr. Fowler left Salem-on-Erie on Monday for Cleveland. Father and all seemed much better and happier. Requa took Father to Dairy Farm. There were two chickens dead one of which I found was eaten and pulled in between the two boards. I heard that Aunt Bessie is so very sick and lying all day in bed. Requa told me this evening that hay press has commenced to be removed in the barn from yesterday. Aunt D told me that a steamer which bound to Cuba which took a committee to find whether the Cubans' national feelings are desirous to be annexed to United States or not, was nothing heard of, in which (president White) was one of the passengers. Aunt D told me that every time she thinks of the Green House her mind get so tired and have headache and today Father said when he is going to let Mr. Gallagher and Zackie (G.—general superintendent of farms and Z.—Zack Buckner) to take entire responsibility in regard to buying planks for the stock and etc.

16—Thursday. This morning Aunt GR rubbed Father before he took breakfast as he had many pains. Everybody seemed pretty well. The neighboring Irishman came over to Glenside three times informing us that the peacock was seen in his garden. Charlie Fitch with bay team we got woods hauled. Aunt D went this forenoon to Restaurant. Father went to Dairy Farm.

17—Friday. Aunt D told me this morning that Father commenced to dictate as soon as we left last night. She says it was perfectly wonderful. Father dictated immediately after breakfast until the noon time. Aunt D and Aunt GR now both looked tired. It has been extremely hard and suffering day to me. Aunt D wiped dinner dishes for me. I asked her whether this book which Father is now dictating is the continuation of the other one. She says no, although it has the same character. This book is called Wisdom of Angels concerning Solidarity. Dr. Hyde came over informing Aunt D that ice will come tomorrow.

18—Saturday. Father has been nearly away all day and dictated morning. After dinner he went to sleep and also dictated after tea. I felt much happier. Aunt GR told Requa to write Dr. Hall to come as her throat was worse and also Father had bad sore throat and Aunt D is so very weak. But he did not come as train was 1½ hour late. Aunt GR told me this. Father went to fishing in the spiritual world yesterday and said that in heavens when fishes that are not in a ready state are thrown back into the water but when they are, the inner germ or soul as it were, taken into its real place and shell or body is taken as food. So as to fishes it has just as agreeable sensations as we lived in this earth and ascend to the next world. Those people who live so very tenderly loving each other on this earth, live closer in the next same way. Aunt GR told me also that in the heavens the Angels kiss each other same as we do on the earth. This afternoon two cars of ice reached here from Chautauqua Lake.

19—Sunday. Aunt Viola came over to Glenside this morning to rub Aunt GR as she did not feel well. Father dictated a hymn before the breakfast. Requa took Aunt Viola back and brought Dora and Teddy after dinner. Dora put up pictures in our room and fixed it very sweetly. Aunt GR told me this morning that Father intends to publish a periodical soon. Although it is very short but will be a very heavy one. We all took tea in Father's table and he seemed extremely happy. We heard Fays talk through Father. They said Father is younger than he ever was before. In the Heavens, Angels grow younger and younger all the time and etc. Requa and I went to Vine Cliff with Dora and Teddy and stopped there and heard Aunt Viola's music and also Cousin Grace's fine singing. This morning Aunt GR told me that Father's late vision saw a triangular flag in Europe inside of which contain a Golden Crown and which was written a world "Liberty". Today Swedes were all engaged in unloading ice. I heard Father went to bed very early this evening. Father and Aunt D took a ride in the wood soon after dinner while we were at Bower.

20—Monday. Father dictated this morning. Aunt D brought and read Tribune for Aunt GR and one about the arrival of () & Co. in San Francisco. Aunt D told us at the same time that Father dictated an article this morning. Father intends some of his work to be sold, but he intends to give away to nearly all institutions, libraries and prominent men so that they may not criticize or pervert it. She also said that Father found a place where his

house is going to be built yesterday as they were wandering in the wood. Father wishes that if he only had pounds mark 300 he can begin to publish at once. Aunt D says that our wine contains a quality which no other wine has. If it were drunk by any one it will bring a person who drank into a great (visitation?) and so it will gradually separate good from evil. And the money which were made by wine will be used in publication so as to work both internally and externally for the Salvation of Mankind. Mr. Judson (?) came today to see Father about the election that is going to be held at Brocton tomorrow. Father seemed in great trouble but he was dictating when I left for the Bower. Aunt GR feels little better but she had a very bad sore throat and Dr. Hall came to see her by the noon train.

21—Tuesday. Aunt D and Aunt GR told that Father intends me to write his dictation with Aunt D so as gradually that I may be able to take fast enough to take what Father says. Father seemed to have been pretty well. He went to election about 10 or 11 o'clock. Aunt D went to Restaurant after dinner. She says that she must get a girl to do the cooking part so as to relieve me. Aunt GR looked very poorly having sore throat and hoarse. Father told her this morning that she must stay in his room as much as possible as there is more life in it. Father suffered very much for short time after tea and soon dictation has commenced when I left Glenside Father was still dictating. I have completed my Turkey House and put two turkeys there for the first time. Aunt D says she would be very glad that if I learn to answer the letters which come to Father.

22—Wednesday. I found Father downstairs looked very pale and far away. I heard that Aunt D was so very tired last night that she hardly could write at all. Aunt D and Aunt GR looked very poorly. Father dictated many letters after breakfast I gave my letters to Youchi and Aunt D to be corrected. We had a very fine day. Father and Aunt D went out after dinner. Aunt GR also went out on the stoop first time for a long time. She seems better this evening. Father is just as busily engaged in dictating as he can be. A Swede girl from Hotel brought a new girl and she worked at Glenside this afternoon. I went to Vine Cliff and Bird's Nest this afternoon. Aunt Viola asked several questions which I did not like to answer so I told her best way I could. Aunt Dovie told me that Father intends to go to Buffalo so she wished to be called at 6 o'clock.

23—Thursday. Father went to Buffalo to see dentist and also to buy some provisions. Requa seemed very suffering from his forgetting to go see about () earlier. I took Father to depot. I went to Glass House this morning with Dandy and exchanged some planks. Aunt D and I were nearly all the day engaged in fixing Father's bay window with fresh flowers and swept and cleaned it thoroughly. A Swede girl () came this morning and worked all day. My precious Aunt GR feels miserably. Father came back by the 7 o'clock train. Father suffered dreadfully. He also went to Aunt GR's room and rubbed her as she has been feeling extremely weak and suffering. It seems that Aunt Viola's states has been in her in addition to Seavy's spheres. I felt pretty well tired out. Requa tells me that the hay press has again commenced and seems extremely profitable since it has been removed in the barn.

24—Friday. Requa got up very early so I also awoke about 4 o'clock. I felt miserable all day with headache and etc. Aunt GR thinks that letter I wrote to Youchi must have reached

there. Father was at home all day. Aunt D received a note enclosed with Mr. Fowler's letter from Aunt Bessie. Aunt D says that Aunt Bessie must () herself to fight against him with greatest enthusiasm. Aunt D feels also very poorly she has pain on her back. She went to Buffalo by 4 o'clock this afternoon. I suppose to a rest.

25—Saturday. Father did not take breakfast until ten o'clock he has been suffering Seavy, Grant, Clark were the chief ones. Aunt GR feels better. Father received a letter from Sawai (Mori) dated San Francisco February 1 intending to leave there 19th inst. and will stop here with 14 Japanese etc. And about 10 minutes afterward a telegraph was brought by Mornie which say that Sawai will not call here within two weeks. I also received a letter from Soogiwoola enclosed a check of \$368.18. So I wrote a receipt and a note to him by the 4 o'clock train. Requa went to Dunkirk to see about hay press breakage but Father did not get a satisfactory answer from Requa and went to Dunkirk himself by 4 o'clock train and return with Aunt D by the 7 o'clock train. Mr. Smith from Dunkirk came tonight to see Father about some lands which Father thinks of buying. Aunt GR says that Father said this evening he had a hard struggle last night with the Bhuddists who are trying to destroy me. I felt desponding and ever so miserable all day until Aunt D returned. I felt much happier as she is the Comforter.

26—Sunday. Father suffered very much all day chiefly for Fowler, Clark, etc. Aunt D says that there is a very bad sphere in the Soogiwoola letter, etc. I felt just about the same many natural conditions began to rise in my heart and had a hard time to keep it down. Aunt D says that Father is not going to do anything more about external work but intends to give his time wholly to internal work. And Requa is going to live at Restaurant and attends his business from there instead. Father has been dictating all evening but he was resting when I left Glenside. Requa went to Vine Cliff and came after me to go but I could not go on account of my work and of my health. He slept from tonight at the Hotel so I was alone at Bower.

27—Monday. Aunt GR told me that our precious Aunt D was very sick and she also told me my neglectfulness in supplying wood for her stove and kindlings, etc. She says Father was up nearly all night in attending her. Aunt D is sick all day and lying all the time on Father's sofa downstairs. Father is suffering all night as he also taken cold and has a very sore throat. He was indoor all day and suffering very much. Aunt GR seems better but feels exhausted and tired. From today a new Swede girl came to work as she did not like to stay at Restaurant. We received a letter from Youichi enclosed Arima's (?) letter from Berlin. I wrote letters to Soogiwoola and also to Youichi. Aunt D says this evening that she intended to write today to Sawai and Woodbine but could not succeed. This afternoon I went in pursuit of Requa as Father wished him to go to Dunkirk. But after all my effort my ride has proved useless. I talked this morning with Aunt GR about my present feeling thought in regard to my work etc. I took down Aunt D's bed to downstairs so that she might feel comfortable. Father had a long sleep this evening and did not take his tea not till 8 : 30. After tea he seemed to suffer so much. I felt little better than yesterday.

28—Tuesday. Father and Aunt D slept downstairs. Father was all day a half-away state. Aunt D feels little better than yesterday. Today Aunt D received a letter from Sawai dated

24th February, Buda, Ill. explaining us why he could not come here directly. I received letters from Youchi and Soogiwoola. Father read lines in the Tribune about Mori with the Prince etc. Father said today he will make Vine Cliff as a kind of school where Japanese may prepare for colleges as Mr. & Mrs. Clark are both good teachers and he will also provide necessary teachers if Japanese demands. He will publish a circular and it may be translated into Japanese and sent there. Father said also as a (fun?) he will say that his school does not teach so called Christian religion. Aunt D write a letter to Mori and Aunt GR and I also put small pieces of paper. I did not do much of anything but had to show hte new Swede girl about getting rooms ready for Japanese etc. I felt today very tired and have sore throat and many various selfish as well as natural conditions begin to rise. I copied letters in the Record book.

March 1871

1—Wednesday. Father seems better and also Aunt D was up nearly all day. Auction was held at South Farm and numbers of cattle have been disposed of a value of \$1,000. Nomura brought a note to Aunt D. Father called us into his room and talked to us asked Nomura what he feels about making Vine Cliff as Japanese School. Father said the most intellectual and wisest men in both Europe and America are disgusted with so called Christian Religion, same as in Japan, the most intellectual men there are disgusted with Bhuddism. Father said spiritually there are as much changes going one in Japan as in Europe or America. The thoughts of people are fast changing in every sphere. There are people in Japan who are ready to receive this Truth but as yet their mental development has not yet completed these are simple and hardworking and humble people. As God can use a humble man more easily as his own instrument than () rich and full of arrogance. He says that if Nomura begin to understand more of English he will write such things to send to Japan in a simple word or that between he and I can translate it etc. I went to Lodge to get milk before dinner and after dinner I went to Vine Cliff to get Mori's letter which Nomura took away this morning. I took a letter to the post, one of which was to Uncle Woodbine, Youchi and Niles. Thence I went to Dairy Farm and packed books, crockery and bottles. I also selected some potatoes for Glenside. It was a hard and discouraging day. I felt that if I was so very weak as Aunt GR has to give away her life to fight for me I would rather die than to live but I earnestly hoped all the day that if Mori came here I would like to talk with him all about it.

2—Thursday. I talked with Aunt GR this morning and it seemed that clouded sphere begins to break and felt much happier and satisfied than I felt this long time. Father dictated about five hours before dinner. I went this morning to Cottage to take measurement of rooms as Emersons will be here by 1st April. Aunt D and I went to Vine Cliff Chapel to see what we can do there to fix for service that we will have on next Sunday, arranging seats, etc. When we were coming home Aunt D told me that Father's brain is as if were filled with eggs of new Truth which by degrees will hatch and come into ultimate word. So it is really important thing that I should keep my brain quiet not to be filled with ideas of scorpions and snakes but keep it entirely free from these things so that Lord will fill it with things which we deserve and which are good in His sight but not to ask what or why. She told me that she would like me to write Father's dictation is that in case she is away or too weak that I might write to help her. Our grey team and a team of the first Series were engaged

today chiefly in unloading ice from the cars. Father wanted to see Mr. Foster so I went to Restaurant after I returned from Vine Cliff. I went to Vine Cliff thence to Lodge for the milk and to take a message with me to Aunt Ida about Seavy etc.

3—Friday. Aunt D does not feel so well as yesterday. She thinks the long dictation of yesterday seems to have hurt her. Aunt GR seems better. So is Father also feels better than previous day. I did not go to bed last night not before 12 : 30 as I wrote until then. Aunt D dictated me a letter to Mori and one to () Insurance Co. all which I took to be posted in the 4 o'clock train. I found a notice at the Restaurant about Father's public ministration on next Sunday. I commenced to smoke ham and put a barrel over the () in the garden. Aunt D told me that she received a letter from Uncle Woodbine yesterday in which he says that he received an information from Noda. He intends to go within a few days. I went this morning to Restaurant to take the hired girl and also to pay my bills to Aunt Bessie. After I returned Aunt GR took me into Father's room and I wrote dictation in Wisdom of Angels.

4—Saturday. The weather is much changed from yesterday feels warmer. Father seems pretty well but Aunt D is very weak. Aunt GR looks well but she imagines that she took cold again. I went this morning to get lumber wagon to Bird's Nest and I went to Restaurant ask Mr. Foster for help. Requa and Aunt Bessie were gone to Dunkirk. So I got Zackie to help me. I saw a boy was shoveling near Glenside so I stopped him. After this I had to go to Dairy Farm to see George whether he got blacksmith to mend wheel. After I returned I again went to Restaurant to telegraph to Uncle Woodbine as his letter now just receive saying that he wish to know whether Father want him to return as he is now waiting in London for answer. After dinner I took Dandy and carried seats, chairs, etc. to the Chapel and Zackie, Requa, Nomura and I fixed Chapel best way we knew. I went to Bird's Nest as I return I brought home own clean clothes.

5—Sunday. Father preached Ch 1 and Vs 10 of John and it was so very well adapted to external people. There were about nine or ten strangers. After noon I went to Vine Cliff took Dora to Lodge, Dairy Farm and to get some potatoes and kindlings thence to Glenside. Aunt Viola hurts our precious Aunt D and Father suffered very much for her as he felt that she crushes him and Aunt D, so for this reason Father did not allow me tonight to go to Vine Cliff. This afternoon Dora seemed very sweet and happy and enjoyed her visit. I went to Dairy Farm to get tools and kindlings.

6—Monday. I got up very early and went to Bird's Nest to get tools for draining. It must have been about 2 or 2 : 30 o'clock Aunt D is very very sick. She says that in today's Tribune that Sawai was in St. Nicholas Hotel with his companions. I wrote a very short letter to Mori. Aunt GR feels pretty ... I began to feel more and more deeply that in my present state cannot rise but sense myself against all my friends and family. I cut Nomura's hair tonight and afterward he told me student's life in Japan and their immorality. It was really awful. I could sense it from here by my imagination.

7—Tuesday. I got up 3 : 30 o'clock. I heard Father dictated a sermon last night. Father suffers last night very much chiefly for Grant, Emerson, Clark. I went today to the Fitches

to get Charlie Fitch to come to work but I went to Wine Cellar and got a demi-john of wine and took it to Vine Cliff after dinner for Viola as Father says that she had been accustomed to live in luxury that she must live well now in order to keep her from draining life from (). Aunt D told me that she saw in newspaper that Sawai is in Boston. Aunt D feels little better than yesterday.

8—Wednesday. Aunt D told me this morning that she feels very bad as she wrote last night too much and she wishes that I should practice in writing by Aunt GR dictation. This afternoon I spend my time in cleaning chicken house, etc. and spend very merrily. I went to Restaurant to get flour and took with 2½ dozen eggs. I have been very much annoyed there that I have been convulsed with tears and cried nearly half of the evening.

9—Thursday. I work with headache and felt miserable all day. I went to Restaurant twice this forenoon. Father was dictating all forenoon. I heard this morning. Aunt GR () () dictated a most wonderful things. He wrote some parts about Japan etc. In the afternoon I went to Bower. Aunt D also came and fixed my room, putting carpet etc. Nomura received a letter from Rosa saying that she has seen Mr. Mori at St. Nicholas Hotel (Rosa=Mary Emerson who later wrote book "Among the Chosen") Father commenced to dictate soon after tea. Mr. Foster came here saying that Niles from Boston arrived at Hotel wishing to see Father but Father told Mr. Foster that it was not ordered for him to talk with him individually but if he desires he can come to hear him preach on Sunday.

10—Friday. I went over several times to Restaurant in the afternoon I went to Vine Cliff, Lodge and the Bird's Nest and brought home milk and clean clothes, etc. Aunt GR says that I brought home spheres which hurts her very much. It has been a hard day for me in the night I could not hold my state and cried great parts of the night with full of misery. Father was suffering in the morning but was gone away all forenoon. Aunt D swept Father's room and I helped her little . . . She feels that Sawai is now on his way as she received a letter from Rosa saying that they expect Sawai on Thursday. I did little of outdoor work. Aunt GR is very tired she says she does not remember when she had such a day.

11—Saturday. I got up early swept and dusted Father's room thoroughly before breakfast. It has been a useful day for part of day as we mde some changes in Aunt GR's room. I took letter to Restaurant for (John B) come. I also mailed for Mori in 8 o'clock train. From yesterday Musidell's states getting worse for she wrote some nonsense to Father etc. but today she is getting worse and worse. We do not know what will be the result. Aunt Dovie received telegraph from Mori saying that he expect to see us today. So I went over to Restaurant to meet him and I brought him (Nawa and Arai) over to Glenside thence to Vine Cliff. I left Vine Cliff early for wishing Sawai and others to rest. There was nothing done to the Chapel for I could not spare my time. We decided for Requa and Zackie to finish tomorrow morning.

12—Sunday. We had rain this morning but Father says that he must preach and he also feels that some (changes?) will come there. Father preached most striking sermon which knocked us down entirely. Ch (blank space). We sang "Thence Glorious Jesus come by Saints, Farewell, Farewell" Sawai seemed extremely affected by the sermon. He feels that this was

the first time. I took dinner at Vine Cliff and afternoon we all went to Bird's Nest thence Sawai and I separated from others and went to Glenside. When we reached there Father was in state of sleep and rest. But after tea Sawai and I was called in Father's room. They talked about furnishing the house at Washington and what person come for etc. and was decided that Mr. Clark and Mrs. Clark will go as teachers and Aunt Ida as housekeeper. Sawai says he will not take me with him this time but expect me to go when three or four months when they are more settled. I went to Vine Cliff with Sawai and stayed and slept with him at Vine Cliff because when we started it was too late.

13—Monday. Father is in a great agony chiefly for Musidell. She wrote many and wearisome things to Father all day. I took telegraph to Restaurant for Dr. Hall to come and engage a room at Hotel for Aunt D. Father says that Aunt D must forget Father and all and go to Hotel to sleep as Father was holding Musidell's sphere for Aunt D. Mori and other Japanese was taken over to Churchill Farm by Uncle Arthur but I could not go on account of great pressure etc. at Glenside. Aunt D went to Vine Cliff with Dr. Hall to see Musidell. It seems she behaved very insultingly towards Dr. Hall but he drew out from Musidell. Dr. says she is decidedly insane and nothing will do but send her to an asylum or else Father and those who are near him will be destroyed. Father was sick and suffering and went to bed about four o'clock. After tea I went to Hotel to hear these things above from Aunt D after then I went to Vine Cliff to see Mori and talked until about 1 : 30 and stayed with him all night. Father, or Aunt D could not see Mori all day.

14—Tuesday. I went to Restaurant and Hotel to bring Aunt D back to Glenside. I went to Vine Cliff to bring Mori to Glenside as Father wished to see him but when he came Father did not say much as he was too much in suffering. Aunt D talked with him a great deal. She and all of us went to Hotel to take dinner there we also went to Green Houses, Restaurant and Wine Cellar. I did not go to Vine Cliff and thought they better rest tonight. But it was very hard for me. Father decided not to go today or tomorrow as he has to see J. Brown and also preaching etc. but intends to start on Monday.

15—Wednesday. I brought Mori and Nawa to Glenside thence to Restaurant. Mori had a very bad headache. We had a very rainy weather so I did not let Nomura and Arai come to Depot. Mrs. Coldwell and their children came today by 12 o'clock train. Father feels better but is still weak and not able to see Mori before he left. Aunt D feels very tired. She says that Father had a hard battle for Fowler and was through Aunt D's sympathy towards Jamie yesterday. She says she must learn to keep herself away from people.

16—Thursday. Father says it is not good for Nawa to stay at Vine Cliff with Nomura and was to stay at Bower with me. He spent his time chiefly in sawing wood. It has been a very hard day. I went to Vine Cliff to see Nomura as he had something to say to me. Aunt D told me that Father said that I will suffer more in living with Japanese but is good for me he wishes that I should have a great sympathy with Arai and try to make him as happy as we can.

17—Friday. Rainy and heavy weather so we did not do much of anything. I slept a few minutes before dinner. Arai was cleaning woodshed and sawing wood etc. In the afternoon

I took Arai to Restaurant, Hotel and Wine Cellar so that he will recollect the way in case of need.

18—Saturday. I did not feel at all well. I went to Bird's Nest to get clean clothes and meat afterwards I went to Restaurant, Hotel to get meat and brought home a barrel of earth. In the afternoon I and Arai went to Vine Cliff to clean the Chapel. Dora and Nomura helped me and got things pretty. Early we took tea there and came home in dark.

19—Sunday. Father preached most splendid sermon. He read Matthew Ch V. There were many external people attended since could not remain we left there. Aunt D was so much exhausted she left Glenside and went to sleep at Vine Cliff. I also slept there. Zackie, Mr. Daplyn were the company tonight and I had splendid (). We made few (investigation?) in Library. Aunt Viola told me she was going to watch.

20—Monday. I went back Glenside very early and returned Vine Cliff for Aunt D she went to Cottage to see Cross to work. I went to Dairy Farm to send Bauton to take window and door and Cross's tool box to Cottage. When I returned Aunt D wanted me to go to see whether Banksten got all () go to Cottages with him from thence to Bower. I wrote a letter this morning to Dr. Hall to come but he did not come. Aunt D write a letter to Mori so I enclosed a few lines.

21—Tuesday. Last night I felt really sick and did not get up until late and it seems that my precious Aunt GR was worried about me. I was in house nearly all day until had accident at the old mill. Grey team with lumber . . . Aunt Lucy came to see Aunt D and she told us that Aunt Floretta and Rosa (Emersons) arrived by 2 o'clock and intending to remain there until further order is given. I felt better but as the night approaches I began to feel more and more miserable and I went to bed very early.

22—Wednesday. I felt much better physically. Father suffered dreadfully all day through Mr. Cuthbert coming in yesterday and today Aunt D and Aunt GR say they've never seen him suffer so since they removed here. They all had a very hard time and tired out. Father dictated this evening until about 11 o'clock. I felt very miserable and went to bed early. Nomura came to see us at Bower.

23—Thursday. Father feels better. Aunt D went to Hotel to see Aunt Floretta and Rosa. I took her over there. I have been feeling very much better but cough as much as ever. Aunt GR told me that Father has been dictating about Washington and he is now preparing place especially for Sawai in Washington. Aunt D was writing when I left Glenside.

24—Friday. Father is again in a great suffering some of which is through Aunt D going to Hotel. She told me that Father has been thinking that Aunt Floretta and Rosa will probably go to Washington to stay with Sawai. Aunt D told me that Uncle Woodbine wrote yesterday stating that he has not yet received Aunt D's letter and about Odo Russel the greatest (Diplatist?) in England etc. Aunt D told me that Father has been working very hard for Sawai and writing a most wonderful thing about President at Washington etc. She says it is like another testament both in its style and meaning. Father bought Mr. Barish (an

Irishman) farm which he has wanting this long time but could not feel the time has come.

25—Saturday. Today weather is very fine and sunny. Father went to Dairy Farm and Aunt D took horse for him. We killed turkey Aunt D is talking about living the new bought house. After dinner Father and Aunt D went to the house. I went to Bird's Nest, Lodge and Vine Cliff. I went tonight to Westfield to see Dr. Hall as my cough is worse in the night. I returned by 8 o'clock.

26—Sunday. Morning is sweet and balmy with bright sunshine and there was such sweet music is heard in our heart repeating over and over in recognizing the sweet Sabbath. I and Arai went on foot early and Aunt GR and Aunt D came with buggy and Father walked alone. The external audience is fuller than last Sunday. The sermon was wonderful. The chief topics are as follows: the falsity of so called Christian religion in regards to the future life of unsophisticated babes and children. Want of confidence and () of Portland. His great sympathy and love for sinners and ruffians to whom right influences were given will be brought holy and fine men. The great fallacy of conversion by baptism by sprinkling of water. He says it is (same?) to him whether man believes in God or not or views things entirely opposite to him is his true brother if he lives out of self and laboring for the good of others. Great mistake of teaching children to grow like such and such great man and () own nature etc.

27—Monday. Mr. Reid arrived by noon train. Aunt D went this morning to Westfield to see Dr. Hall in regard sending Musidell to insane asylum as her state is hurting Father. So she came back by same train as Mr. Reid came. He told us great many things about Sawai etc. Aunt D told Mr. Reid about France in speaking about Civil War here that one night in Paris Father had a great encounter with Napoleonic sphere and Lord had given Father victory and Father said from that time the sphere of Napoleon was broken and his power will decline. Father and Aunt D went to Vine Cliff to talk about Musidell's going to her. They had quite interesting time but Father decided not to send her for he feels not right as she was so obedient and ready to do anything. We learned that Uncle Woodbine is on way home.

28—Tuesday. Mr. Reid came here about 8 o'clock and I entertained because Aunt GR was not dressed. I received this morning letters one from Sawai, as an official note, the other from Soogiwoola about the \$368.18 last check and enclosed letters to Mori. Cousin Grace came this morning to talk to Aunt D about Green Houses. Mr. Reid went at 12 o'clock. Aunt D told him what Father said, how (conceited?) the Japanese are etc. She read letters sent to (Leant?) "the mail editor" and Nile of Cambridge in Boston. Father was more or less suffering all day. He said that I must not go out in night air and must sleep here from tonight until I get better. Nomura came to see I told him to write to Sawai about my money matters etc. which I was not able to write myself. Father went to bed about half-past ten o'clock. My precious Aunt GR put me in bed and put wet cloth on my chest and made me feel very comfortable.

29—Wednesday. I coughed very much all night. I feel miserable and worn out. I did not do much of anything. Aunt D wrote a letter to Sawai, Nimura, (Nomura?) and I also did. I

hardly knew what was going on all day as I was so sick and slept nearly all afternoon. I think Father and Aunt D went to old Barry place. Aunt GR was all day taken care of me in giving medicine every hour.

30—Thursday. Aunt D went this morning to Buffalo as she had to buy something there and also her teeth troubled her. Mr. Foster came this morning in a solemn manner wishing to see Aunt GR and Aunt GR told me that James Fowler had committed suicide Father wrote a note to Cousin Grace to go to Westfield with Aunt Bessie bring down the body. Father went to Depot to see Mr. Underhill. When he came back he told me what he heard that one of the state prisoners run away last night and while they were in search of it they came across the body of Mr. Fowler. The body was taken to Westfield and Dr. telegraphed to Mr. Foster. The last time he was seen was about 12 o'clock yesterday. This morning Aunt GR said that brothers saw that he was not entirely free from the body and wishing and trying to get back into the body. Father felt very sorrowful last night because brothers did not talk to him. He supposed that they were engaged the act of Mr. Fowler. Father said that Uncle Teddy Requa and two other Angels came down and freed the Spirit from his body. Uncle Teddy went to Vine Cliff Chapel to shape a sphere there. Father to lay Mr. Fowler's body so his body was taken into the chapel. Father went to Depot to meet Aunt D at 7 o'clock train. Brothers were talking a great deal tonight. Mr. Barry things were running very briskly all day with single teams and one double. Mr. Barry and his wife came to say goodbye to Father. Father treated very civilly. Father went tonight to Barry's place and brought soil from there. I feel much better all day and I do not cough at all hardly.

31—Friday. Aunt D is very busily engaged in fixing up the new bought house. Sam () the garden there. Aunt GR looks tired. Father was going to the funeral but he thinks there is no use and moreover he is suffering from neuralgia that he will not go and Mr. Buckner was going to preach there. So none of us here went to funeral. Mr. Gallagher seems have received orders to overlook the differing part. Aunt D, Aunt GR, Arai and Eider. went to Barry place. Father is in his room. I have chiefly been reading Little Women which I began yesterday. Father seemed in a very sad and melancholy state. But he commenced to dictate in the evening.

April 1871

1—Saturday. Aunt D took Arai and Eider to the house after breakfast so I had to do the general house work. Father was in a great suffering nearly all day. Mr. Emore, Mr. & Mrs. Barry and another man came here to see about making out of deeds. Father bought Spristead farm also yesterday and paid it etc. That hoop man from Fredonia came to see Father. I got Mornie, Arai to help woman about Chapel but Cousin Grace thought it was not necessary and they returned home.

2—Sunday. Cloudy early but cleared about nine o'clock and was a very fine day. I went on John to Vine Cliff as Aunt D and Aunt GR thought I could go. Father read that part, Christ holding an infant, saying verily I say unto you, except ye be converted, become as little children ye shall not enter into the kingdom of heaven. The subject was similar to last yet oratory was marvelously grand. The external audience was more in number than last

Sunday—among others I heard Mr. & Mrs. Moss and Mr. Chester Brinton. Father walked himself alone, Aunt GR and I took buggy and went home. Aunt D stopped at Vine Cliff as she had some things to see about moving etc. I went after dinner with Dandy for Aunt D and found her with Emersons in the field by Goodwin House. She went to Vine Cliff, Bird's Nest and Dairy Farm and I went Bird's Nest thence to Lodge for some errands from Aunt D. When we returned Father was sleeping. I felt extremely tired and got a very hard scolding from Aunt D and especially from Aunt GR for my carelessness in taking care of myself etc.

3—Monday. Father went to Buffalo by 7 o'clock train. Aunt D, Arai, Eider went to Barry place, white washing, papering, moving house etc. all day. We received a box from New York. I felt miserable and in despair for my weakness. I got hard scolding from Aunt GR nearly all day. It has been rainy and extremely miserable. Father returned from Buffalo by the 7 o'clock train. Arai went with rubber boots and coat to Restaurant to meet him.

4—Tuesday. Father is a little better. I received an official letter to teachers etc. from Washington. Aunt GR handed it to Father. She said Father will answer it to the government. Nomura brought a letter to Mori as an answer to the official letter to him on last Monday.

5—Wednesday. This morning Father received a telegram from Uncle Woodbine saying that he safely arrived Staten Island but as there are some bad diseases is (not sure) that the ship is quarantined. Carpenters are all working very hard at Barry house. Today Father was pretty well and busily engaged in draining. But he laid down on the sofa and went into a deep state and I had to go over to Bower to sleep as I felt much better. Just as I was in bed Aunt GR came over about horses etc. so we did not go to bed but before 12 o'clock. The air is sweet and balmy and beautiful ().

6—Thursday. I found Father and Aunt D downstairs. Father, Aunt D and Aunt GR went to Hotel to take dinner as Eider left here this morning to ask her mother what she would better do to stay here or not. Arai and I took dinner at home. I planted some lettuce, parsley, etc. at a small garden piece by Bower. Father received telegraph again from Uncle Woodbine saying will reach here tomorrow.

7—Friday. The weather is extremely warm. Father is well and engaged about ditching. Arai and Eider went to make Uncle Woodbine's room. Arai and I went to Hotel for dinner. Father, Aunt D and Aunt GR went to meet Uncle Woodbine and took dinner with him there at Hotel so as to save work at home. After dinner I went to Bower and fix Uncle Woodbine's room thence I went to Barry place to see whether Eider is still working. I stayed there doing nothing much. I returned to Glenside about 5 : 30. I saw Uncle Woodbine in his loving arms I went and embraced him. Father and all feel so happy to see him back again. They were walking round about Bower, Barry place when I went to Restaurant for Uncle Woodbine's baggage.

8—Saturday. Aunt D and Uncle Woodbine went to Westfield by 7 o'clock train to see Dr. Hall. Father did not get up until late. I got Banksten to take some things from Bower to

Barry Place when I returned I went to Village to get some meat for dinner. Father is busily engaged in draining. He went to Restaurant to take dinner with Aunt D and Uncle Woodbine as they were to come by noon train. Arai, Nomura and I cleaned the Chapel in the afternoon. I had a very pleasant ride with Rosa as she was going to get news from Village. Tonight after tea I felt very tired and exhausted. Aunt D and Aunt GR scolded me very much for my impudence and working more than my body can bear. I felt very sad and wept and Aunt D explained me minutely why they are so anxious about me.

9—Sunday. Easter. Very warm. The church is full but made seats after all the people seated. After Service Father was suffering before dinner. Uncle W had backache and headache. Aunt GR and I also felt unusually sleepy. We also had headaches etc. Father said that as he has been accustomed to bear the burdens from our people and are now cut off entirely that on Sunday they take life out of him but they cannot avoid it anyway. Father was talking tonight about going to Paris with Uncle W. Today I went on mare to get meat from Restaurant. She unloosed herself and run away when I returned. Aunt D did not let me go for she () and pitched at me. When Father came into the room he said that I must keep quiet and think of taking me again to fishing soon. Father's sermon ().

10—Monday. Last night Father was talking a great deal about going to Europe etc. They were up until 2 o'clock. Uncle W went and took breakfast at Restaurant as he had some Use there. Uncle W was writing letters in forenoon. Uncle (Kwasuit?) came as Father and Woodbine wished to talk with him. Mr. Daplyn also came and Aunt D told him about their going. Mr. Foster, Aunt D, Aunt GR, Uncle W went to Hotel to take dinner. I went to Village to buy screws for the new house. I have been told by Aunt GR today about their going to Europe. Uncle W and I wrote a letter to Mori. I helped Aunt D about Sawai.

11—Tuesday. Father seems pretty well. So are all darlings here. I received a letter from Mori stating that Kunda, Soogi, Matz are all there and also asking about Uncle W. I have not done much of anything as my mind was so absorbed about Sawai. We all went today to take dinner at the Hotel. In the afternoon Father went out, Aunt D went to Vine Cliff to tell Viola about their going. I went to Village to buy latches etc. for Barry Place. I met Aunt Viola and Grace when I was in housewares and told them that Aunt D was at Vine Cliff so they returned immediately. Tonight Uncle W and Aunt GR felt that Sawai might be attended immediately and to set him free from () for they will surely do more harm than good. Aunt D also talked and intends to ask Father if it is in order that we can telegraph him to come.

12—Wednesday. Father told us to telegraph but the answer was that he was not able to come just now. Father is in a suffering state. They all went to Hotel for their dinners. I have not done much of anything. Uncle W went to Village and saw (Rycjuian) and other of his old friends. Uncle W and I went to Depot to get a box came from New York.

13—Thursday. Father was in a great struggle for Sawai and Father called Aunt Floretta and Rosa. Father told them there that we all are going so they had to take care of Sawai as soon as possible. I went to depot with them as they telegraphed to Mr. Emerson come but not bring his "workers". Today I was very very much absorbed about Sawai and Nomura came

to talk with me to English until very late.

14—Friday. Father was asked today to preach funeral sermon to miners and I went to Bird's Nest to get all Hymn Books I find. I took Aunt GR to Dairy Farm. Arai and I took some things to Vine Cliff in Lumber Wagon and brought home Aunt D's trunk and hymn books. Uncle W telegraphed this noon to New York to inquire about tariffs and engaging rooms, etc. Aunt D went to Vine Cliff with Dr. Foster to practice hymns for tomorrow. I went to Dairy Farm and pick some dandy lions.

15—Saturday. Father was suffering but went to funeral. Arai and I went to Vine Cliff and cleaned Chapel. Uncle W received a letter from Sawai stating why he could not come and telling Kuwoda is a commissioner to America and England that the whole (.... (?) Sakalin) Uncle W and Father were talking a real deal about Japan and war in France. I copied hymns for tomorrow. Uncle W telegraphed to Mr. Reid to get deck cabins in (Balakia?) and answered (no?) success.

16—Sunday. Father was in a very sensitive state. I went to Cottage to tell Aunt Floretta to treat that girl came with Mr. Emerson yesterday very kindly but they must sit on the third seat. The Chapel was crowded full and Father preached a most wonderful sermon. Dr. Hall brought five or six from Westfield. After the service we all felt tired and exhausted. Father, Aunt D, Uncle W and I slept in the afternoon. Uncle W wrote a very nice letter to Sawai. He had very bad headache and backache and seemed very poorly. He seemed to feel ten days was a long time to stay here.

17—Monday. I went to Bird's Nest with dirty clothes, carpet and to Vine Cliff thence I took chairs from the Chapel to South Farm. When I returned Uncle W received a telegraph from () information by Mr. Reid. We all took dinner at Hotel. Father has been suffering very much and was not able to go to anywhere. I went to Westfield to Miss Britain, Dr. Hall. Father seemed very happy in the evening when I left Glenside. Father was playing backgammon. Nomura was here and told me that he received a letter in ().

18—Tuesday. Father and Aunt D went to Buffalo by 7 o'clock train. Arai and I took dinner at Hotel. Mr. (St) the painter remarked about Father's sermon how the audience were pleased with it. Aunt GR went to Westfield by 2 o'clock train to see dentist and Dr. Hall. Uncle W was in nearly all day. Aunt D told us that she got Father's portraits taken and she bought many little things. Uncle W brought both Father and Aunt D at one time and Aunt GR other. I spend nearly all day sweeping and cleaning at GR's room and the rest of the day spend in reading. Aunt GR told us tonight how all the people who came to hear Father preach on Sunday, including Dr. Hall and Heming, expressed their wonder to know about him preach.

19—Wednesday. Aunt GR told us that they had a long time last night to bring Father back he suffered very much for Mr. Emerson. Father seemed as one rather worn out. As it rained today none of us went to Hotel for dinner. We killed two ducks. Uncle W commenced to answer for the official which came to Father long time ago. We went to Vine Cliff to see Nomura to ask some things about him. I took Aunt GR to Dairy Farm. Arai and I took up

Father's carpet and put matting instead. Uncle W was chiefly engaged in business affairs.

20—Thursday. Uncle W and Aunt GR went this morning to Buffalo. Aunt D took breakfast with us. Father did not get up until late as he had some struggles before breakfast. Aunt D and the rest of us engaged in cleaning Father's sitting room and took two loads of things to Vine Cliff. Father was more or less tired and unable to go out much all day. I went to Depot for Uncle W and Aunt GR. I told some things what Nomura said. Uncle W received a letter from Sawai saying that Soogi and Matz left Washington. Kurado hired a man named Capin from agricultural department for \$10,000 a year. Father Aunt D and Uncle W talked a great deal about the Japanese who deserted the Use in connection with Sawai's letter. I had one of the hardest nights this long time for Japanese.

21—Friday. Uncle W took Dandy to Village. Aunt GR told me that Emersons are going to be sent as Rosa is too much in (familism?) Aunt D took breakfast with us. I took a load of things to Restaurant and Hotel. I went to work at Barry place after dinner. When I returned for some things Aunt D wished me to go to Vine Cliff with her and took there pictures, Aunt D's desk etc. Uncle W talked to Nomura. Aunt D and I returned home. Arai and I went to Vince Cliff today. I wrote a few lines to Sawai wishing to know his anser.

22—Saturday. Father intended this morning buy cross cutter but it was found too late and he did not go. Aunt D went to Restaurant to meet Dr. Hall. He came over to Glenside and saw Father. Arai and I went to Hotel for our dinner thence we work at Barry house sweeping etc. until () came to call me back. Father was suffering through Dr. Hall and I went after Uncle W instead Aunt D, Uncle W went to Vine Cliff with Dr. Hall to see Aunt Viola and he back with an awful headache. Aunt GR took cold and I had to go to Restaurant to ask Dr. Hall she better take. Father seemed better.

23—Sunday. Very fine. Uncle W had a long conversation with Arai through my interpretation in regard to this life etc. Uncle W was chiefly engaged in writing wills and deeds etc. I took dirty clothes to Bird's Nest before the dinner. After dinner I went again to Bird's Nest thence to Lodge to get butter and ammonia. I went back way of Vine Cliff to take Dora and Teddy to Glenside. Father seemed (). Uncle W brought Aunt Floretta and (). Mr. Foster brought Aunt Bessie and afterwards he took Aunt F and the children brought Cousin Grace, Uncle Arthur, Aunt Viola and Mrs. Clark. All went to Father's room before I left Glenside.